

## ارزیابی شخصیت نام و نشان توشیبا در مقایسه با چهار نام و نشان هم رسته جهانی در بازار ایران

محمود محمدیان<sup>۱</sup>، سینا فرهمند<sup>۲\*</sup>، محمد حسن یوسفی دستجردی<sup>۳</sup>

۱. عضو هیئت علمی دانشگاه علامه طباطبائی، ایران

۲. دانشجوی کارشناسی ارشد MBA دانشگاه صنعتی شهرورد، ایران

۳. کارشناس ارشد مدیریت بازاریابی و مدیر محصول شرکت بدرالکتریک، ایران

(تاریخ دریافت: ۱۳۸۷/۱۰/۲۴، تاریخ تصویب: ۱۳۸۸/۹/۸)

### چکیده

پژوهش‌ها نشان می‌دهد مشتریان، صفات و ویژگی‌های شخصیتی گوناگونی را به محصولات نسبت می‌دهند. ارزیابی شخصیتی مشتریان از یک نام و نشان از یک سو و سازگاری صفات نسبت داده شده با تصورات ذهنی آنان از سوی دیگر، نقش بسزایی در موفقیت نام و نشان یک شرکت دارد. هدف اصلی این پژوهش، ارزیابی و مقایسه جایگاه شخصیتی نام و نشان توشیبا با دیگر نام و نشان‌های پرآوازه بازار محصولات الکترونیکی است. پژوهش از نوع توصیفی - پیمایشی و ابزار جمع‌آوری داده‌ها پرسشنامه‌ای بوده است که براساس مدل جهانی خانم جنیفر آکر تدوین شده است. نتایج این پژوهش، ضمن آگاهی از وضعیت موجود و انتخاب رویکردهای مناسب بازاریابی برای آینده توشیبا نشان می‌دهد، عواملی همچون تبلیغات وسیع، دامنه گسترده کالایی، قدمت و تعیین آوازه یک محصول به محصولات دیگر از مهم‌ترین عوامل سازنده شخصیت مطلوب از نام و نشان‌ها در بازار ایران شناخته شده‌اند.

واژه‌های کلیدی: شخصیت، نام و نشان، شخصیت نام و نشان

#### مقدمه

در طول دو دهه گذشته، توجه بسیاری از پژوهشگران رفتار مصرف کننده به این موضوع جلب شده است که افراد چگونه برای توصیف ایده‌آل‌های شخصیتی خود به انتخاب از بین نام و نشان‌های گوناگون می‌پردازند [۱۷]. این موضوع باعث تعریف سازه جدیدی با عنوان «شخصیت نام و نشان» در علم بازاریابی شد. این سازه به یک سری از خصوصیات انسانی که با یک نام و نشان تداعی می‌شود اشاره دارد. در بخش نخستین این مقاله، با مروری کوتاه بر تعاریف واژه‌های نام‌ونشان و شخصیت، به مفهوم شخصیت نام‌ونشان می‌پردازیم. نام و نشان تجاری یکی از دارایی‌های نامشهود شرکت‌ها است که می‌تواند نقش بسزایی در رشد و قابلیت سودآوری آن‌ها در بلندمدت داشته باشد. طبق تعریف فیلیپ کاتلر و انجمن بازاریابی آمریکا نام و نشان تجاری عبارتست از نام، عبارت یا اصطلاح، نشانه، علامت، نماد، طرح یا ترکیبی از آن‌ها که هدف از آن معرفی کالا یا خدمتی است که فروشنده یا گروهی از فروشنندگان عرضه می‌کنند و به این وسیله محصولات و خدمات خود را متمایز می‌کنند [۱۵]. یک نام تجاری نقش‌های مهمی ایغا می‌کند: متمایز کننده محصول و خدمت است، با مصرف کننده ارتباط برقرار می‌کند و به عنوان یک حوزه قانونی عمل می‌کند که تولید کننده می‌تواند در آن سرمایه‌گذاری نماید. نام و نشان مناسب به مشتری و کارکنان شرکت رضایت و اعتماد به نفس می‌دهد و می‌تواند آگاهی بازار از محصولات جدید را افزوده؛ ورود محصولات به بازارها را تسريع کرده و درنهایت منجر به افزایش سهم بازار شود [۱۶].

روانشناسان اجتماعی شخصیت را یک سازمان پویا از سامانه‌های روانشناختی در درون فرد توصیف می‌کنند که الگوهای رفتاری، افکار و احساسات او را خلق می‌کند [۹]. شخصیت یک موجودیت قابل جستجو نیست؛ بلکه یک سازه پیچیده است که توسط مشاهده‌گر ایجاد و تعریف می‌شود [۲۲]. عبارت شخصیت در زمینه نام و نشان (رفتار مصرف کننده) با آن چیزی که در رابطه با اشخاص (روانشناسی) به کار می‌رود، متفاوت است؛ مثلاً شخصیت افراد با عوامل چند بعدی مثل ظاهر، صفات و رفتار معین می‌شود اما نام و نشان – به واسطه‌ی این که ماهیتاً جاندار نیست – شخصیتی دارد که به وسیله‌ی عواملی همچون ویژگی‌های کالا، مزایا، قیمت، کانال‌های توزیع، تصویر ذهنی و ... توصیف می‌شود. پژوهش‌های مختلف نشان می‌دهد، هرچه بین صفات شخصیتی افراد و نام و نشان

هماهنگی بیشتری وجود داشته باشد، احتمال انتخاب آن نام و نشان از سوی افراد بیشتر است [۲۱]؛ به عنوان مثال، مقایسه‌ی شخصیت دو نام و نشان کوکاکولا و پپسی، بیانگر آن است که مردم آمریکا کوکاکولا را یک نام و نشان آمریکایی، اصیل و خونسرد و پپسی را یک نام و نشان جوان، مهیج و مُدِرُوز می‌شناسند. این مسئله باعث شده است که سیاست‌های بازاریابی پپسی متوجه نسل جوان و در مقابل سیاست‌های کوکاکولا بر روی خانواده‌ها و میانسالان متوجه شود.

### بیان مسئله‌ی پژوهش

دنیای امروز تجارت در عصر فرارقابتی قرار دارد. دورانی که نام و نشان‌های قوی بین‌المللی وارد عرصه‌های گوناگون تولید شده و در جهت عرضه تولیدات در بازارهای جهانی با رقابتی سخت روبرو شده‌اند. با نزدیک شدن سطوح پیشرفته تکنولوژی به‌ویژه در صنایع مرتبط با فناوری اطلاعات و ارتباط، بقای شرکت‌های بزرگ از سوی سایر شرکت‌ها با تهدید موافقه شده است. برای جلوگیری از این مسئله شرکت‌های نامدار جهانی باید ضمن ارزیابی وضعیت فعلی خود از منظر جایگاه نام و نشان و چگونگی در ک مصرف کنندگان از آن در بازارهای مختلف، در پی آن باشند که ضمن حفظ و تقویت جایگاه خود، میزان آگاهی مصرف کنندگان از نام و نشان خود را نیز ارتقاء دهند.

مسئله‌ی مورد بررسی در این پژوهش اگرچه در ارتباط با نام و نشان توشیبا مطرح می‌شود اما در واقع از چالش‌های بسیاری از شرکت‌های فعال در زمینه فناوری‌های پیشرفته به‌ویژه رایانه به حساب می‌آید. پژوهشگران این پژوهش به دنبال یافتن پاسخ‌هایی برای سؤالات ذیل هستند:

- چرا برخی از محصولات نام و نشانی همچون توشیبا با نام و نشان‌های تازه وارد به بازار مقایسه می‌شوند؟
- جهت‌گیری کلی شرکت‌های بزرگ و قدیمی فعال در بازار محصولات الکترونیکی برای حفظ و ارتقای جایگاه مطلوب نام و نشان خود در بازار باید چگونه باشد؟

به نظر می‌رسد برخی از شرکت‌های بزرگ دنیا همزمان با تغییر تعریف کیفیت مبتنی بر برآورده کردن نیاز مشتری با ارایه محصولات مناسب و نه الزاماً با محصولات بادوام،

مفهوم رقابت در فضای رقابتی جدید را به درستی در ک نکرده و جهت‌گیری مؤثری نداشته‌اند. ما معتقدیم این عدم انطباق اثر تخریبی بر روی جایگاه نام و نشان دارد. نظر به رقابت بسیار شدید موجود در بازار صنایع الکترونیکی که از تعداد زیاد تولیدکنندگان و مشابهت تکنولوژی‌ها نشأت می‌گیرد، احساس می‌شود که نام و نشان توшибیا به یک نام و نشان فراموش شده و کم اهمیت در برابر سایر رقباً تبدیل شده است.

شرکت توшибیا ژاپن با سابقه‌ای بیش از ۱۳۰ سال، به عنوان یکی از قوی‌ترین نام و نشان‌های تجاری جهانی در بازارهای بین‌المللی شناخته شده است. توшибیا از شرکت‌های بزرگی است که از سالیان دور فعالیت خود را در ایران آغاز کرده است و سابقه‌ی آشنایی مصرف کنندگان ایرانی با این نام و نشان به چندین دهه قبل باز می‌شود. گروه سرمایه‌گذاری بدر(گروه کارخانجات پارس سابق) قدیمی‌ترین شریک و یکی از دو نماینده انحصاری توшибیا در ایران (بدر و پارس الرمس) هم‌اکنون فروش و ارایه خدمات پس از فروش پنج محصول توшибیا – شامل دستگاه‌های دیجیتالی چند منظوره (کپی، چاپگر، اسکنر و نمابر)، دیتاپرورژکتور، کولر گازی، یخچال و ماشین لباسشویی – را عهده‌دار است. در ایران افراد جوان و میانسال عمده‌تاً توшибیا را با رایانه‌های قابل حمل و کهنسالان معمولاً آن را با رادیو، پنکه، پلوپز و ماشین لباسشویی‌های قدیمی تداعی می‌کنند. در شرایط کنونی بازار ایران، مشاهده می‌شود که بیشتر خریداران برای خرید محصولات توшибیا – به جز رایانه‌های قابل حمل – آن را در سطح نام و نشان‌های تازه وارد به بازار در نظر گرفته و برخلاف انتظار، قیمت را عامل اصلی انتخاب خود قرار می‌دهند. با وجود آن که انتظار می‌رود قدمت نام و نشان توшибیا باعث شود مشتری به هنگام مقایسه آن با نام و نشان‌هایی همچون ان ای سی و ایسر بی تردید توшибیا را برگزیند، دیده می‌شود که به دلیل نزدیک شدن سطوح تکنولوژیکی و همچنین فعالیت‌های تبلیغاتی سایر نام و نشان‌ها، مصرف کننده انتخاب آسانی بر روی محصول توшибیا ندارد و علاوه‌بر اعتبار نام و نشان به بررسی سایر خصوصیات و مهم‌تر از همه یعنی قیمت می‌پردازد. این موضوع می‌تواند بدان معنی باشد که جایگاه‌یابی محصولات توшибیا در ایران به صورت موزون انجام نشده است.

پژوهشگران این پژوهش، با علم به وجود مشکلاتی در جایگاه‌یابی نام و نشان توшибیا در ایران به دنبال یافتن حقیقت موجود در رابطه با جایگاه توшибیا در بازار ایران هستند تا ضمن دریافت درست از واقعیت، برنامه‌های صحیحی را در جهت تدوین استراتژی‌های بازاریابی

آینده توشیبا پایه‌ریزی نمایند. نتایج این پژوهش در اتخاذ سیاست‌های جایابی محصول، تبلیغات، قیمت‌گذاری محصولات و ... مؤثر خواهد بود و در طرح‌های بازاریابی آتی به ویژه فعالیت‌های تبلیغاتی منعکس خواهد شد. با تحلیل یافته‌های این پژوهش، ضمن آن که شرکت توشیبا از تجربه فعالیت‌های خود در ایران نتایج مفیدی به دست می‌آورد، شرکای ایرانی نیز از نقاط قوت و ضعف خود در مقایسه با رقبا آگاهی یافته و در صدد تقویت و اصلاح بر می‌آیند. این پژوهش، ضمن آزمون مدل جهانی آنکه برای اولین بار در ایران و نتیجه‌گیری در ارتباط با کارایی مدل، به بررسی نگرش جامعه‌ی مصرف‌کنندگان بازار صنایع الکترونیکی ایران پیرامون نام و نشان‌های فعال خارجی می‌پردازد.

### پیشنهای پژوهش

جنیفر آنکه استادیار بازاریابی دانشکده مدیریت دانشگاه برکلی کالیفرنیا (دکترای بازاریابی و روانشناسی) در سال ۱۹۹۷ با پژوهشی گسترده و جامع به بررسی نحوه‌ی طبقه‌بندی صفات شخصیتی نام و نشان‌های گوناگون پرداخت. نتیجه‌ی این پژوهش که نزدیک به ۱۲۰۰ صفت شخصیتی را مورد بررسی قرار داده بود، در یک مدل ۵ بعدی منعکس شد (نمودار شماره ۱). هم اکنون این مدل به عنوان تنها مرجع جهانی به نام خانم آنکه در پژوهش‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرد. طبق نظر آنکه با همان ادبیات و واژه‌هایی که یک فرد توصیف می‌شود، می‌توان شخصیت نام و نشان را نیز توصیف نمود. نام و نشان می‌توان به وسیله‌ی ویژگی‌های جمعیت شناختی مثل سن، جنس، طبقه اجتماعی، نژاد، سبک زندگی، فعالیت‌ها، علایق، عقاید یا صفات اجتماعی و ... توصیف نمود. مشتری نام و نشانی را برای خرید بر می‌گزیند که شخصیت جذابی داشته باشد. این رویه شیوه به شرایطی است که فرد از میان اطرافیان خود و با توجه به شخصیت آن‌ها برای خود دوست بر می‌گزیند [۱۴]. مصرف‌کنندگان علاقه‌مند هستند خود را با محصولاتی همراه کنند که به نام و نشان آن‌ها افتخار می‌کنند و خود را به آن‌ها وابسته می‌دانند. مفهوم شخصیت نام و نشان از مدت‌ها قبل یک بخش پذیرفته شده در تئوری نام و نشان‌سازی شناخته شده است [۷].



نمودار ۱. صفات شخصیتی تعریف شده در مدل پنج بعدی آکر [۲]

پس از مطرح شدن مدل خانم آکر در مورد سازه شخصیت نام و نشان، مفهوم و کاربرد آن در پژوهش‌های گوناگون مورد تحلیل و آزمایش قرار گرفته است. نگاره شماره ۱ برخی از پژوهش‌های انجام گرفته در رابطه با موضوع شخصیت نام و نشان را نشان می‌دهد.

#### نگاره ۱. نمونه‌ای از پژوهش‌های انجام گرفته در زمینه شخصیت نام و نشان

نتایج	عنوان پژوهش	پژوهشگر	سال
شخصیت خوب و قابل قبول نام و نشان	ارزیابی شخصیت نام و نشان بین پولو در صنعت پوشاسک کره	لی می یونگ	۲۰۰۳
تأید فرضیات	افراد نسبت به آگهی‌های هم شخصیت خود واکنش بهتری دارند. خریدهای پیچیده در گیری بیشتری در آگهی را می‌طلبند	آنتونیو آزودو	۲۰۰۵
طبقه‌ی کالاهای نیز برای خود شخصیت دارد	جداسازی شخصیت طبقه نام و نشان از شخصیت نام و نشان	راجیو باترا	۲۰۰۳
ابعاد عاطفی در تبلیغات نقش بسیار مهمی دارند	نقش تبلیغات در شخصیت‌سازی نام و نشانها	راجا گوپال	۲۰۰۵
قرابت شخصیت مخاطب و کالاهای نقش اساسی دارد	شخصیت سازی نام و نشان از طریق تبلیغات	هننس اورسلوت	۲۰۰۱

گفتنی است تا زمان انجام پژوهش حاضر، هیچ پژوهش داخلی که مستقیماً با موضوع شخصیت نام و نشان مرتبط باشد دیده نشده است؛ با این وجود، پژوهش‌هایی در حوزه‌های مرتبط با موضوع اصلی پژوهش وجود داشته که به سه نمونه از آن در نگاره شماره ۲ اشاره شده است.

**نگاره ۲. نمونه‌ای از پژوهش‌های داخلی مرتبط با شخصیت نام و نشان**

نتایج	عنوان پژوهش	پژوهشگر	سال
اثر مثبت تعمیم مارک بر روی افزایش سهم بازار	بررسی تعمیم مارک تجاری	امیر محمد زاده	۱۳۷۳
ارتباط شخصیت مشتریان با میزان مصرف کالا	تأثیر نام تجاری بر رفتار مصرف کنندگان	سید مهدی جلالی	۱۳۸۲
تعیین عوامل مؤثر بر نگرش به علایم تجاری	ارزشگذاری علایم تجاری از دیدگاه مصرف کنندگان	منیژه بحرینی زاده	۱۳۸۵

**روش پژوهش**

این پژوهش، از نظر روش و چگونگی به دست آوردن داده‌های مورد نیاز از نوع توصیفی - پیمایشی و از منظر هدف پژوهشی کاربردی است. متغیرهای مورد بررسی شامل ۴۲ مورد از صفاتی است که آنکه در مدل خود برای بررسی شخصیت نام و نشان‌های مختلف به کار برده است. این ۴۲ مورد در ۱۵ جنبه و در ۵ بعد اصلی شامل صداقت، هیجان، استحکام، خبرگی و خلاقیت مورد بررسی قرار می‌گیرد (نمودار ۱). فرضیه‌های این پژوهش به صورت زیر مطرح می‌شود:

۱. در بعد صلاحیت، توشیبا نسبت به سایر نام و نشان‌ها در بالاترین رده قرار دارد.
۲. در بعد استحکام، توشیبا در جایگاه بالاتری نسبت به سایرین است.
۳. از منظر هیجان، توشیبا در جایگاه پایین‌تری نسبت به سایرین قرار می‌گیرد.
۴. از منظر خبرگی، توشیبا در رده پایین‌تری از سایر نام و نشان‌ها ارزیابی می‌شود.
۵. در بعد صداقت، توشیبا در پایین‌تری از سایرین ارزیابی می‌شود.

داده‌های پژوهش از دو منبع ثانویه و اولیه گردآوری شده است. داده‌های ثانویه از کتب و مقالات لاتین، کتب و مقالات فارسی و وب سایتهاي اینترنتی گردآوری شده و داده‌های اولیه نیز از طریق پرسشنامه استاندارد مدل پنج بعدی خانم آنکه برای ارزیابی شخصیت نام و نشان به دست آمده و مورد تحلیل قرار گرفته است. از منظر زمانی، بررسی داده‌های ثانویه و شکل‌گیری چارچوب پژوهش ۵ ماه، گردآوری داده‌های اولیه ۱ ماه و تجزیه و تحلیل داده‌ها ۲ ماه طول کشید.

### نمونه‌ی آماری

جامعه‌ی مورد بررسی این پژوهش مشتریان و افراد آشنا با بازار صنایع الکترونیکی ایران بوده‌اند. با استفاده از طرح نمونه‌گیری ترکیبی در ابتدا با استفاده از روش نمونه‌گیری غیراحتمالی - قضاوتی چند بازار بزرگ تهران به عنوان نماینده‌ی جامعه انتخاب شده و سپس با استفاده از روش تصادفی ساده در هر بازار پرسشنامه پژوهش بین افراد حجم نمونه توزیع شده است. با استفاده از فرمول تعیین حجم نمونه و با در نظر گرفتن سطح قابل قبول خطای نمونه‌گیری ( $d=0.093$ ، تعداد  $n=110$  به عنوان حجم نمونه مورد بررسی تعیین شد که البته به هنگام تجزیه و تحلیل داده‌ها تعداد  $100$  پرسشنامه مناسب تشخیص داده شد.

$$n = \frac{z_{\alpha/2}^2 \cdot P(1-P)}{d^2} = \frac{(1.96)^2(0.5)(0.5)}{(0.093)^2} \cong 110$$

### ابزار پژوهش

پرسشنامه تهیه شده در این پژوهش شامل ۴۲ سؤال اصلی است که با توجه به متغیرهای شناسایی شده در مدل پنج بعدی آکر استخراج شده است. با توجه به استاندارد بودن پرسشنامه، روایی پرسشنامه با استفاده از روایی صوری تأیید شده است. در بررسی پایایی آزمون نیز ضریب آلفای کرونباخ برای بررسی نتیجه هر فرضیه مورد استفاده قرار گرفته است. ضریب آلفای کرونباخ در این پژوهش در کلیه‌ی ابعاد مورد نظر، در محدوده قابل قبول (بالاتر از ۰.۷) به دست آمده است. از آنجا که طیف لیکرت یکی از رایج‌ترین مقیاس‌ها برای اندازه‌گیری نگرش است، در پرسشنامه‌ی حاضر یک مقیاس ترتیبی ۷ گزینه‌ای از نوع مقیاس تمایز معنایی به صورت طیف «بسیار کم» تا «بسیار زیاد» در نظر گرفته شده است.

### روش تجزیه و تحلیل داده‌ها

پس از دریافت داده‌ها، با استفاده از نرم‌افزار آماری SPSS تجزیه و تحلیل آماری در دو بخش توصیفی و استنباطی به اجرا درآمد. در قسمت آمار توصیفی ابتدا داده‌های جمع-آوری شده از منظر جنسیت، تحصیلات و سن پاسخ‌گویان مورد بررسی قرار گرفته، روایی و پایایی داده‌ها تعیین شده و همگونی داده‌ها مشخص شد. نگاره شماره ۳ نتایج کلی آمار توصیفی پژوهش را نمایش می‌دهد.

## نگاره ۳. نتایج بخش آمار توصیفی

فرآواني				شاخص
مرد		زن		جنسیت
%۴۷			%۵۳	
بیش از ۵۰ سال	بین ۵۰-۴۱ سال	بین ۴۰-۳۱ سال	بین ۳۰-۲۰ سال	سن
%۱	%۱۵	%۳۲	%۵۲	
کارشناسی ارشد و بالاتر	کارشناسی	کاردانی	دیپلم	مدرک تحصیلی
%۱۲	%۴۹	%۷	%۳۲	

در بخش استنباط داده‌ها، برای آزمون نرمال بودن داده‌ها از آزمون کولموگروف- اسمیرنوف و سپس برای آزمون فرضیات از آزمون میانگین رتبه‌ای فریدمن استفاده شده است. برگزاری آزمون فریدمن مستلزم هیچ فرض خاصی درباره توزیع جوامع نیست بنابرین با توجه به نتیجه‌ی آزمون کولموگرف- اسمیرنوف، برای آزمون فرضیه‌های پژوهش از آزمون فریدمن و برای آزمون معناداری میانگین‌های رتبه‌ای از آزمون کای مربع استفاده شده است. به عنوان نمونه، نتایج در بعد صلاحیت در نگاره شماره ۴ آمده است.

## نگاره ۴. نتایج آزمون فریدمن در بعد صلاحیت

میانگین رتبه‌ای	اچراف استاندارد	میانگین	میانگین	حداکثر	حداقل	تعداد	بعد صلاحیت
۱.۹۷	۹.۱۸۶	۳۷.۳۲	۶۰	۰	۱۰۰	۱۰۰	شارپ
۲.۴۲	۸.۰۰۸	۳۹.۷۴	۶۲	۰	۱۰۰	۱۰۰	کان
۳.۴۹	۸.۸۱۴	۴۶.۳۶	۶۳	۱۷	۱۰۰	۱۰۰	توشیبا
۲.۶۷	۷.۵۹۴	۴۱.۶۹	۶۱	۰	۱۰۰	۱۰۰	سامسونگ
۴.۴۶	۸.۳۲۸	۵۳.۰۵	۶۵	۱۹	۱۰۰	۱۰۰	سونی

## یافته‌های پژوهش

نتایج در رابطه با صفات فرعی در نگاره شماره ۵ خلاصه شده است:

## نگاره ۵. نتایج در رابطه با ۴۲ صفت فرعی

صفات	بالاترین - پایین ترین	صفات	بالاترین - پایین ترین
ملموس و مفید	سونی/توشیبا/سامسونگ/کانن/شارپ	نوین و مدرن	سونی/سامسونگ/توشیبا/کانن/شارپ
خانواده محور	سونی/سامسونگ/توشیبا/کانن/شارپ	قابل اتکاء	سونی/توشیبا/کانن/سامسونگ/شارپ
کوتاه فکر و محدود	سامسونگ/شارپ/کانن/سونی/توشیبا	ساعی و کوشما	سونی/سامسونگ/توشیبا/کانن/شارپ
درستکار، صادق	سونی/توشیبا/سامسونگ/کانن/شارپ	ایمن	سونی/توشیبا/سامسونگ/کانن/شارپ
بی ریا	سونی/توشیبا/شارپ/کانن/سامسونگ	هوشمند	سونی/توشیبا/کانن/سامسونگ/شارپ
واقعی	سونی/توشیبا/سامسونگ/شارپ/کانن	فی	سونی/توشیبا/کانن/سامسونگ/شارپ
سالم و اخلاقی	سونی/توشیبا/کانن/سامسونگ/کانن	شرکتی، حقوقی	سونی/توشیبا/شارپ/سامسونگ/کانن
اصیل و مؤثر	سونی/توشیبا/شارپ/کانن/سامسونگ	موفق	سونی/توشیبا/کانن/شارپ
شد	سونی/سامسونگ/توشیبا/کانن/شارپ	رهبر	سونی/سامسونگ/کانن/شارپ
عاطفی	سونی/توشیبا/سامسونگ/کانن/شارپ	مطمئن	سونی/سامسونگ/توشیبا/کانن/شارپ
دوستانه	سونی/سامسونگ/توشیبا/کانن/شارپ	با پرستیز	سونی/توشیبا/کانن/سامسونگ/شارپ
شجاع - دنیال چالش	سونی/سامسونگ/توشیبا/شارپ/کانن	با شکوه	سونی/توشیبا/کانن/سامسونگ/شارپ
مد روز	سونی/توشیبا/سامسونگ/کانن/شارپ	خوش تیپ	سونی/توشیبا/سامسونگ/کانن/شارپ
مهیج	سونی/سامسونگ/توشیبا/کانن/شارپ	جداب	سونی/توشیبا/کانن/سامسونگ/شارپ
سامسونگ / سونی / توشیبا / کانن / شارپ	زنانه و ظریف	پرانرژی، مصمم	سامسونگ / سونی / توشیبا / کانن / شارپ
خونسرد و آرام	سونی/توشیبا/کانن/سامسونگ/شارپ	روان و نرم	سونی/توشیبا/سامسونگ/کانن/شارپ
جوان	سونی/سامسونگ/کانن/توشیبا/شارپ	مستحکم	سونی/توشیبا/شارپ/کانن/سامسونگ
تازه، نوآور و مهیج	سونی/سامسونگ/توشیبا/کانن/شارپ	نیرومند، عضلاتی	سونی/توشیبا/شارپ/سامسونگ/کانن
بی نظری	سونی/توشیبا/سامسونگ/کانن/شارپ	غربی	سونی/توشیبا/کانن/سامسونگ/شارپ
به روز و خلاق	سونی/توشیبا/سامسونگ/کانن/شارپ	مقاوم	سونی/توشیبا/کانن/شارپ/سامسونگ
مستقل	سونی/توشیبا/سامسونگ/کانن	قوی، مستحکم	سونی/توشیبا/سامسونگ/شارپ/کانن

به‌این ترتیب، رده‌بندی کلی در ابعاد اصلی به‌صورت زیر به‌دست آمده است:

- در بعد صلاحیت، به ترتیب سونی، توشیبا، سامسونگ، کانن و شارپ
- در بعد استحکام، به ترتیب سونی، توشیبا، کانن، شارپ، سامسونگ
- در بعد هیجان، به ترتیب سونی، توشیبا، سامسونگ، کانن و شارپ
- در بعد خبرگی، به ترتیب سونی، توشیبا، سامسونگ، کانن و شارپ
- در بعد صداقت، به ترتیب سونی، توشیبا، سامسونگ، کانن و شارپ

### نتیجه‌گیری

۱. تشابه نتایج به دست آمده در ابعاد اصلی نشان می‌دهد، همان‌گونه که انتظار می‌رفت، پاسخ‌گویان تحت تأثیر خطای هاله‌ای قرار گرفته و کلیات را به جزئیات تعمیم داده‌اند. سابقه‌ی ذهنی مثبت مصرف کننده‌ی ایرانی از نام و نشان سونی باعث شده است که این نام و نشان در همه ابعاد جایگاه برتری پیدا کند.
۲. در رابطه با صفت «خانواده محور» سونی و سامسونگ در جایگاه بالاتری نسبت به توشیبا قرار گرفته‌اند. شاید این مسئله ناشی از تمرکز بیشتر این نام و نشان‌ها بر محصولاتی باشد که بیشتر مورد استفاده خانواده قرار می‌گیرد (مانند تلویزیون و یا یخچال). تبلیغات این شرکت‌ها نیز بیشتر رنگ و بوی خانوادگی دارد.
۳. در رابطه با صفت «کوتاه فکر و محدود» توشیبا در پایین‌ترین جایگاه قرار دارد. این مسئله می‌تواند از نتایج شهرت محصولات توشیبا به محصولات کارا و بادوام مانند رادیوهای بادوام در دهه‌های گذشته و رایانه‌های قابل حمل در عصر حاضر باشد که نسبت به رایانه‌های سونی به ظرافت کمتر و دوام بیشتری شهرت دارند.
۴. در رابطه با صفت «بی‌ریا» سامسونگ در پایین‌ترین جایگاه قرار گرفته است. ممکن است این مسئله، ناشی از اغراق بیش از حد این شرکت در تبلیغات باشد.
۵. در رابطه با صفات «سالم و اخلاقی» و «قابل اتکا» کانن در جایگاه بالاتری نسبت به سامسونگ و شارپ قرار گرفته است. این امر می‌تواند نتیجه‌ی شهرت کانن به دورین - های با کیفیت بالا و تمرکز تبلیغات آن بر تصاویر و رنگ‌های شفاف باشد.
۶. در رابطه با صفت «اصیل و موافق» سامسونگ در پایین‌ترین جایگاه قرار دارد. دلیل این امر می‌تواند ناشی از سابقه‌ی کمتر این شرکت و اثر کشور مبدأ باشد.
۷. در کلیه‌ی صفات «شاد»، «دوستانه»، «شجاع و دنبال چالش»، «مهیج»، «پرانرژی و مصمم» و «جوان» سامسونگ بالاتر از توشیبا قرار گرفته است. این مسئله نشان از نوآوری بیشتر در محصولات سامسونگ، سابقه‌ی کمتر این نام و نشان در بازار ایران و تمرکز بیشتر آن بر محصولات مورد استفاده‌ی جوانان (مانند تلفن‌های همراه با قابلیت پخش موسیقی و دستگاه‌های پخش صوتی قابل حمل) دارد.
۸. در بعد استحکام - که در واقع بیانگر دوام و کیفیت محصول است - نتیجه‌ی پژوهش نشان داد، هنوز هم مصرف کنندگان ایرانی ارزش زیادی برای کشور سازنده محصولات

(اثر کشور مبدأ) قابل هستند. به لحاظ تاریخی آن‌ها اجناس ژاپنی را متراffد با کیفت بالا می‌دانند و سامسونگ با وجود سرمایه‌گذاری زیاد تبلیغاتی هنوز هم به لحاظ کیفی پایین‌تر از اجناس ژاپنی ارزیابی می‌شود.

### نتایج فرعی

۱. با توجه به بالا بودن جایگاه سونی در کلیه‌ی ابعاد پنج گانه و تنوع محصولات این نام و نشان در مقایسه با سایر نام و نشان‌های مورد بررسی، این طور می‌توان عنوان کرد که داشتن سبد محصول کامل‌تر، عامل آشنایی بیشتر مصرف کنندگان با نام و نشان مورد بررسی است.
۲. با توجه به حضور نه چندان چشمگیر توшибیا در تبلیغات به نظر می‌رسد که قدمت و شهرت نام و نشان‌ها معیار بسیار مهمی در جذب مشتریان در بازار ایران است. براساس بررسی‌های انجام گرفته توسط شرکت بدرالکتریک در سال ۱۳۸۶، ریشه‌ی ژاپنی و اصالت توшибیا، حضور چند دهه‌ای این برنده در بازار ایران و تداعی شدن این برنده با رادیو، پنکه و ماشین لباسشویی‌های قدیمی با دوام، آوازه خوبی برای این برنده ایجاد کرده است.
۳. به اعتقاد پژوهشگران این پژوهش، همان‌گونه که دیوید آکر طبقه‌ی محصول را یکی از دلایل شخصیت‌گذاری بر روی برندهای متفاوت می‌داند، سونی نیز به دلیل دامنه بسیار وسیع کالایی، ورود به بازار ایران از طریق محصولات صوتی تصویری که طیف مصرف کنندگان بی‌شماری دارد، عدم محافظه‌کاری در ارتباطات خود با بازار ایران، برقراری نظام یکپارچه ارتباطات بازاریابی در بازار ایران و حمایت از کانال‌های فروش خود به این محبویت و موفقیت دست یافته است.
۴. به نظر می‌رسد یکی از دلایل ضعف توшибیا در برخی از صفات مورد بررسی، عدم حضور گسترده این نام و نشان در تبلیغات باشد. گفتنی است عوامل عدم حضور توшибیا در تبلیغات گسترده - همانند سونی و سامسونگ - آن است که توшибیا نسبت به نام و نشان‌های دیگر، بیشتر در بازار صنعتی فعال است تا بازار مصرفی. تولید دستگاه‌های بزرگ پزشکی همچون ام آر آی، نیمه رساناهای راهاندازی نیروهای بزرگ اتمی و .... از این موارد است.

۵. با توجه به نتایج این پژوهش و راهبردهای بازاریابی نام و نشان‌های مورد بررسی می‌توان گفت، پدیده بسط خط مطلوب (تمیم اثر مثبت و یا منفی یک محصول یک برنده بر سایر محصولات آن) [۱۰] در معین شدن این نتایج بسیار تأثیرگذار بوده است. سونی و توشیبا با استفاده از چنین مزیتی (اعتبار برخی از کالاهای پر فروش) جایی برای سایر کالاهای خود فراهم نموده‌اند.

۶. سونی و سامسونگ در جهت نزدیک‌تر بودن به بازارهای خود دفتر مستقل در ایران تأسیس نموده‌اند که این مطلب نیز در افزایش امکان کنترل بازار برای در اختیار گرفتن فرصت‌های ارتقای جایگاه نام و نشان مثبت ارزیابی می‌شود.

۷. اگرچه ذهن مصرف‌کننده ایرانی بسیار سخت پذیرای نام و نشان‌های تازه وارد به بازار است، تبلیغات گسترده شرکت سامسونگ عامل اصلی آشنایی ذهن مصرف‌کنندگان با این نام و نشان جوان در جهان و ایران بوده است.

۸. قیمت‌گذاری پایین کالاهای سامسونگ ضمن بهبود روند فروش در لایه‌های پایین و متوسط درآمدی جامعه باعث می‌شود تفکر بی کیفیت بودن محصولات این نام و نشان در بعد استحکام نمایان شود.

### محدودیت‌های پژوهش

- طولانی بودن سؤالات پرسشنامه باعث ایجاد نوعی اکراه در پاسخ‌گویی شده بود.
- نزدیک بودن بیش از حد برخی صفات از نظر معنایی باعث سردگمی پاسخ‌گویی شود؛ اگرچه گفته شده است این امر به علت تفاسیر گوناگونی است که می‌توان از واژه‌های مختلف نمود. [۵ و ۶]
- همان‌طور که گفته شد، خطای هاله‌ای در پاسخ‌گویی (رتبه‌بندی جزئی صفات تحت تأثیر نظری کلی درباره‌ی نام و نشان) در یافته‌های این پژوهش مشهود است.

### پیشنهادها برای پژوهش‌های آتی

- با توجه به این که مدل برای آکر برای اولین بار در کشور به کار رفت، کاربرد مدل اشکال‌های متعددی را مشخص نمود، در قسمت محدودیت‌های پژوهش به آن‌ها اشاره شد. پیشنهاد می‌شود با توجه به صفات ویژه بومی در هر بازار هدف مدل محلی برای سنجش شخصیت نام و نشان‌ها تدوین شود.
- به نظر پژوهشگران این پژوهش می‌توان اثربخشی هر یک از عواملی را که در قسمت

نتایج به عنوان عوامل مهم در برتری برخی نام و نشان‌ها گفته شد آزمون کرد تا برای مثال از بین دامنه وسیع کالایی، تبلیغات وسیع، داشتن نمایندگی‌های انحصاری یا جداگانه برای فروش محصولات و ... رتبه‌بندی عوامل سازنده شخصیت نام و نشان‌های موفق معین شود.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

### منابع

1. Aaker, D.A. (1991). "Managing Brand Equity: Conceptualizing on the Value of a Brand Name". New York , USA , Free Press , Cop. PP. 35-68.
2. Aaker, J . (1997). " Dimensions of Brand Personality " , Journal of Marketing Research , Vol XXXIV , PP.347-356.
3. Aaker, D.A. (1996). "Building Strong Brands ". New York , The Free Press , A Division of Simon & Schuster Inc , 5<sup>th</sup> Ed , PP. 72-115
4. Aaker, D.A. (1998). "Strategic Market Management". New York , John Wiley & Sons , Inc , 5<sup>th</sup> Ed , PP. 30-87.
5. Azoulay, A. & Kapferer , J . (2003). " Do Brand Personality Scales Really Measure Brand personality ? " , Brand Management , Vol 11 , No 2 , PP.143-155.
6. Azoulay, A. & Kapferer , J . (2003). " Do Brand Personality Scales Really Measure Brand personality ? " , Brand Management , Vol 11 , No 2 , PP.143-155.
7. Boyle, E. (2003). A Study of Entrepreneurial Brand Building in the Manufacturing Sector in the UK. Journal of Product and Brand Management .12(2), PP. 79-93.
8. Buss , M. (1989). " Personality Psychology : Recent Trends and Emerging Directions " , University of Michigan , PP.114-127.
9. Carver , C.S , & Scheier , M.F. (2000)., Perspectives on Personality, 4<sup>th</sup> Ed , Boston : Allyn and Bacon , P.5.
- 10.Diamantopoulos , A . , Smith , G . & Grime , I . (2005). " Impact of Brand Extension on Brand Personality , Experimental Evidence " , European Journal of Marketing Research , Vol . 39 , PP.129-149.
- 11.Farquhar, P. (1989). " Managing Brand Equity " , Marketing Research Journal , PP.24-33.
- 12.Freling , T.H. & Forbes , L.P. (2004). " An Emperical Analysis of the Brand Personality " , Journal of Product & Brand Management , 14(7) , PP. 404-413.
- 13.Hart , S. & Murphy , J . (1998). "Brands the New Wealth Creators " , New York University Press , PP.95-115.
- 14.King, S . (1970)."What is a Brand ", J. Walter Thompson Company Limited, London P. 24.
- 15.Kotler , P . (2005). " Principles of Marketing " , 4<sup>th</sup> European Ed , Prentice

Hall , P 45.

- 16.Krishnamurthi , L & Raj , S (1991). “ An Empirical Analysis of Relationship Between Brand Loyalty and Consumer Price Sensitivity ” , Marketing Services , Vol 10 , PP. 172-183.
- 17.Malhotra, (1988). “Self Concept and Product Choice : An Integrated Perspective ” , Journal of Economic Psychology , 9 , PP.1-28
- 18.Mc Daniel, D. & Gates, R. (2005). “Marketing Research” . Willey Publishing, USA , P. 373.
- 19.Okolo , E.N. (1990). “Health Research Design and Methodology” . CRC Press , P. 140.
- 20.Ouwertsloot , H., Tudorica , A. (2001). “ Brand Personality Creation through Advertising ” , MAXX Working Paper 2001-01, February 2nd, PP.1-25.
- 21.Plummer , J.T. (2000). “How Personality Makes a Difference ” , Journal of Advertising Research , 24(6 ) , PP. 79-83.
- 22.Smith , B.D., & Vetter , H.J. (1991). Theories of Personality , 2<sup>nd</sup> Ed , Englewood Cliffs , P. 5.

